

日本語／英語／中国語／ポルトガル語でもっとも得意な言語の冊子を使って下さい。  
Please use a booklet from any of the four languages—Japanese, English, Chinese or Portuguese.

请使用日语 / 英语 / 汉语 / 葡萄牙语中最熟悉的语种的调查册。

Use o folheto da sua língua preferida: Japonês/ Inglês/ Chinês/ Português.

## 《与生活及工作相关的外籍市民调查》 协助请求

我们“多文化社会中的社会阶层研究会”小组，通过考察居住在日本的各位外籍市民的生活，对日本社会的不平等问题进行研究。

为此，我们将就各位外籍市民的工作、生活以及对于日本社会的意见进行问卷调查。本问卷调查获得了“文部科学省”所属的“日本学术振兴会”的资助。

### ■ 调查对象的选择

- ✓ 随机抽选5000名“居住在日本的20岁以上的外国人”，协助调查。
- ✓ 从您居住地区的政府机关的住民基本台账选择各位调查对象的姓名和住址。
- ✓ 我们研究小组使用住民基本台账之际，根据法律规定，获得了政府机关的许可。

### ■ 调查的方法与谢礼

- ✓ 请在阅读了第2～3页的“回答的写法”之后，回答问卷调查。
- ✓ 问卷调查共有20页。回答所需时间约为20分钟左右。
- ✓ 回答完成后，请您装入回信用的信封，**在2月9日（周五）之前**寄还给我们。（**不需要邮票**）
- ✓ 我们会向提供协助调查的 所有人 寄送**1000日元的QUO卡**。（2月底）

### ■ 信息管理

问卷调查的结果将在全部汇总之后使用。您的回答将不会被透露个人信息。您的姓名、住址等个人信息，我们会严格的保管，

并将在调查结束后迅速销毁。问卷调查的结果将不会用于研究以外的其他目的。

### 关于研究小组

“多文化社会阶层研究会 ([http://www2.sal.tohoku.ac.jp/~nagayosh/survey\\_index.html](http://www2.sal.tohoku.ac.jp/~nagayosh/survey_index.html))”

调查负责人： 东北大学 副教授 永吉 希久子

调查的实施： 株式会社日本调查中心

## 回答的写法

- ◇ 请务必由信封上写明的收件人**本人进行回答**。
- ◇ 请使用铅笔或者黑色圆珠笔书写。
- ◇ 请在号码上画○。(不是✓号)

### 正确的写法

①. 是	2. 不是
------	-------

### 错误的写法

✓. 是	2. 不是
------	-------

- ◇ 

--	--

 中请填写数字。
- ◇ 不知道的问题、不想回答的问题，可以不回答。

## 关于调查的常见问题

Q. 你们在哪里得知我的姓名和住址？

A. 我们办理了正规的手续，获得了市区町村的政府机关的许可，因此获得了阅览在日居住居民基本台账的机会。

Q. 为什么把我选为了调查对象？

A. 我们根据统计原理，随机抽选了 2017 年具有外国国籍的、从 20 岁到 69 岁的男女共 5000 名。因为通过采用上述方法，能够获得可信的科学结果。我们的抽取方法如下：首先，我们随机抽选了进行调查的市区町村。并向抽选到的市区町村的政府机关说明了调查的概况和目的，办理正规的手续之后，阅览了居民基本台账。接着，我们从居民基本台账中随机抽选了调查对象。您被选为调查对象纯属偶然。

Q. 为什么只选取外国国籍的人作为调查对象？

A. 目前有很多的外籍人士在日本生活。然而却没有对其生活状况和社会意识进行过充分的调查。因此，外籍人士受到了哪些不公平待遇、日常生活中有哪些感到不便之处等问题都尚未查明。为此，本调查希望通过调查外籍人士的工作和生活状况以及平时对于日本社会的看法，以获得使各位外籍人士更好在日本生活的政策建言的目的。

**Q. 这次调查是由谁负责、获得谁的许可进行的？**

A. 本调查由“多文化社会中的社会阶层研究会”（代表 东北大学副教授 永吉希久子）负责，本调查也获得文部科学省下属日本学术振兴会的研究资助。此外，在阅览住民基本台账之际，我们也获得了市区町村的政府机关的正式许可。

**Q. 收集到的资料将如何使用？**

A. 收集到的资料将被数字化处理，因此不会透露个人身份的信息。在统计分析时会经过统计学处理（如：计算百分之几的人从事何种工作等的数值），加以分析。

**Q. 我们能否获知调查结果？**

A. 我们预定将在多文化社会中的社会阶层研究会的主页上  
([http://www2.sal.tohoku.ac.jp/~nagayosh/survey\\_index.html](http://www2.sal.tohoku.ac.jp/~nagayosh/survey_index.html)) 公布调查结果。

**Q. 能否保护我的隐私？**

A. 仔细慎重保护个人隐私：

我们将保护各位回答者的隐私视为最重要的事项。并通过如下 5 种方法保护您的个人隐私。

- (1) 调查问卷中不会填写您的住址和姓名等。
- (2) 调查问卷绝不会被无关人员阅览。
- (3) 调查问卷上的回答将转换为数据资料，并在电脑上进行统计处理。因此从调查资料中无法获知您的个人信息。
- (4) 调查资料不会用于学术研究以外的目的。
- (5) 协助调查者的住址和姓名将于调查结束后全部销毁。

**Q. 必须协助调查吗？**

A. 本调查不强制回答。请您自行判断。但我们由衷希望您能够协助本次调查。

**Q. 如果协助调查，有什么答谢吗？**

A. 我们将向协助调查的人士寄送价值 1000 日元的 QUO 卡。问卷调查回答完毕后，请装入我们随调查问卷附上的回信用信封中，并投入您附近的邮筒内。我们会根据回收的调查问卷上印刷的参考编号向协助调查的人士寄送谢礼。

**<问卷调查从下页开始>**

Q1. 您是男性还是女性？（画1个○）

1. 男性	2. 女性
-------	-------

Q2. 您是什么时候出生的？（填写数字）

1 9  年  月 出生

Q3. 您总共在日本居住了多少年？（填写数字）

在日本出生的人士，请在“0. 在日本出生”上画○。

年  个月      0. 在日本出生

Q4. 您出生在哪个国家？（画1个○）

1. 日本	3. 韩国	5. 巴西	7. 其他
2. 中国	4. 菲律宾	6. 越南	（国名：                      ）

Q5. 请回答您的国籍（画1个○）

1. 中国	3. 菲律宾	5. 越南
2. 韩国或是朝鲜	4. 巴西	6. 其他（国名：                      ）

Q6. 您的日语达到下列(a)~(c)的哪种水平？（分别画1个○）

		非常熟练	基本熟练	中等水平	不太熟练	完全不熟练
a) 会话能力	➡	1	2	3	4	5
b) 阅读	➡	1	2	3	4	5
c) 书写	➡	1	2	3	4	5

Q7. 您的国籍国（母国）语言达到下列(a)~(c)的哪种水平？（分别画1个○）

		非常熟练	基本熟练	中等水平	不太熟练	完全不熟练
a) 会话能力	➡	1	2	3	4	5
b) 阅读	➡	1	2	3	4	5
c) 书写	➡	1	2	3	4	5

Q8. 您是否加入了以下健康保险？请在所有符合的选项上画○。

- |              |           |          |
|--------------|-----------|----------|
| 1. 旅行损害保险    | 3. 国民健康保险 | 5. 都没有加入 |
| 2. 工作单位的健康保险 | 4. 其他（    | 6. 不知道   |

Q9. 您是否加入了以下年金保险？请在所有符合的选项上画○。

- |              |                   |          |
|--------------|-------------------|----------|
| 1. 国民年金      | 4. 日本以外国家的公共年金保险  | 7. 都没有加入 |
| 2. 厚生年金·共济年金 | 5. 日本以外国家的民间的年金保险 | 8. 不知道   |
| 3. 日本民间的年金保险 | 6. 其他年金保险         |          |

Q10. 您现在从事几种工作？学生请在“6. 学生”上画○。（画1个○）

- |         |                |
|---------|----------------|
| 1. 1种   | 4. 没有工作，正在找工作  |
| 2. 2种   | 5. 没有工作，也没有找工作 |
| 3. 3种以上 | 6. 学生          |
- (选择4~6的人士回答第8页Q18)
- ↓

关于您现在的工作（从事2种以上工作的人士，请回答1种主要的工作）

Q11. (1) 您的工作单位是什么行业？请选择最接近的1种。（画1个○）

- |                  |              |              |
|------------------|--------------|--------------|
| 1. 农业·林业·渔业      | 7. 批发业       | 13. 医疗·福利服务业 |
| 2. 矿业            | 8. 零售业       | 14. 教育·研究服务业 |
| 3. 建筑业           | 9. 餐饮业·餐饮服务业 | 15. 其他服务业    |
| 4. 制造业           | 10. 金融·保险业   | 16. 公务       |
| 5. 电力·天然气·能源·水务业 | 11. 房地产业     | 17. 其他       |
| 6. 运输业           | 12. 信息·通信服务业 | (具体为 )       |

(2) 您的工作单位整体从业人员（工作的人员）有多少人？

〔包括协助工作的家人、钟点工。如您是派遣员工，请就您所在的派遣公司回答〕（画1个○）

- |          |             |            |
|----------|-------------|------------|
| 1. 1人    | 4. 30~99人   | 7. 1000人以上 |
| 2. 2~4人  | 5. 100~299人 | 8. 政府机构    |
| 3. 5~29人 | 6. 300~999人 | 9. 不知道     |

(3) 您是怎样到目前的工作单位工作的？请在所有符合的选项上画○。

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. 家人·亲戚的介绍              | 8. 在就业说明会上应聘          |
| 2. 日本朋友·熟人的介绍            | 9. 看到杂志·网站等的招聘广告后直接应聘 |
| 3. 日本人以外的朋友·熟人的介绍        | 10. 继承家业              |
| 4. 母校的介绍、老师或是前辈的介绍       | 11. 自己创业              |
| 5. 公共职业安定所（HelloWork）的介绍 | 12. 受到目前工作单位的邀请       |
| 6. 民间职业介绍机构的介绍           | 13. 以往工作单位的介绍         |
| 7. 其他互助团体的介绍             | 14. 其他（具体为 _____）     |

(4) 您是在多少岁时到目前的工作单位就业的？（填写数字）

	岁时就业
--	------

(5) 找到目前的工作单位的时候，您住在哪里？（画1个○）

- |       |         |        |
|-------|---------|--------|
| 1. 日本 | 2. 日本以外 | 3. 不知道 |
|-------|---------|--------|

(6) 您目前的工作身份是下列哪种？请选择最接近的1种。（画1个○）

- |                            |             |                |
|----------------------------|-------------|----------------|
| 1. 经营者、董事                  | 3. 钟点工      | 6. 个体经营者、自由职业者 |
| 2. 受到固定雇佣的<br>普通工作人员（正式雇佣） | 4. 派遣员工     | 7. 协助家业        |
|                            | 5. 合同员工、临时工 | 8. 兼职          |

(7) 您目前的工作是下列哪种？请选择最接近的1种。（画1个○）

- |                |                         |
|----------------|-------------------------|
| 1. 行政工作        | 例：公司的普通行政、会计、内勤销售等      |
| 2. 销售工作        | 例：店员、餐饮店的店主、保险推销员、外勤推销等 |
| 3. 服务工作        | 例：厨师、餐饮店服务员、保姆、家政员等     |
| 4. 生产一线工作·技能工作 | 例：汽车组装、建筑工地的工人、鱼类加工等    |
| 5. 运输·安保工作     | 例：卡车司机、船员、保安等           |
| 6. 农林渔业        | 例：农耕工作、渔夫、饲养牛或猪等        |
| 7. 专业工作·技术工作   | 例：医生、忽视、教师、IT技术员、设计师等   |
| 8. 管理工作        | 例：公司的科长以上、公司的经营者等       |
| 9. 其他          |                         |
| 10. 不知道        |                         |

(8) 请具体填写您目前的工作内容。例）“小学的老师”“餐厅的厨师”“在工厂维修汽车”“照顾高龄老人的日常生活”等

--

(9) 您目前在工作单位有什么职务吗? 请选择最接近的 1 种。(画 1 个○)

- |                 |             |        |
|-----------------|-------------|--------|
| 1. 没有职务         | 4. 科长       | 7. 其他  |
| 2. 总管、职工长、班长、组长 | 5. 部长       | (具体为 ) |
| 3. 股长           | 6. 社长、董事、理事 | 8. 不知道 |

Q12. 您平时平均每天大约工作几个小时? 平均每周大约工作几天?

回答时请将加班时间包括在内。从事 2 种以上工作的人士请回答所有工作合计的时间。(填写数字)

每天 

--	--

 小时 99. 不知道

每周 

--	--

 天 99. 不知道

Q13. 您目前的雇佣合同有雇佣期限吗? 如有期限, 请回答平均每次雇佣合同的期限。(画 1 个○)

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| 1. 没有规定期限(也包括截止退休) | 5. 1 年以上~不满 3 年 |
| 2. 不满 1 个月         | 6. 3 年以上        |
| 3. 1 个月以上~不满 6 个月  | 7. 不知道          |
| 4. 6 个月以上~不满 1 年   |                 |

Q14. 在您目前的工作单位, 您未来有晋升的可能吗? (画 1 个○)

- |         |          |        |         |         |             |        |
|---------|----------|--------|---------|---------|-------------|--------|
| 1. 很有可能 | 2. 有少许可能 | 3. 说不来 | 4. 不太可能 | 5. 没有可能 | 6. 目前就是最高职位 | 7. 不知道 |
|---------|----------|--------|---------|---------|-------------|--------|

Q15. 您目前的工作单位是下列哪种? 请选择最接近的 1 种(画 1 个○)

- |                          |          |
|--------------------------|----------|
| 1. 主要由日本人经营的公司           | 3. 跨国企业  |
| 2. 主要由与您相同国籍(祖国)的人士经营的公司 | 4. 其他( ) |
|                          | 5. 不知道   |

Q16. 您加入工会了吗? (画 1 个○)

- |                 |         |
|-----------------|---------|
| 1. 加入了工作单位的工会   | 3. 没有加入 |
| 2. 加入了工作单位以外的工会 | 4. 不知道  |

Q17. 您目前的工作单位符合下列(A)~(J)中的哪种情况? (分别画 1 个○)

每行分别画 1 个○ →	非常符合					完全不符合
	1	2	3	4	5	
A) 与自己讲同样语言(国籍所在国语言)的同事很多	1	2	3	4	5	
B) 同事基本上都是日本人	1	2	3	4	5	
C) 能够以个人原因休假或是早退	1	2	3	4	5	
D) 能够发挥自己的能力	1	2	3	4	5	
E) 能够活用自己的经验	1	2	3	4	5	
F) 有职业培训的机会	1	2	3	4	5	
G) 每天即使工作超过 6 个小时, 也没有休息时间	1	2	3	4	5	
H) 没有获取应该获取的加班费 (全部或者一部分)	1	2	3	4	5	
I) 招聘或者面试时承诺的工作条件与实际的工作条件有差异	1	2	3	4	5	
J) 尽管从事相同的工作, 工资却比日本员工低	1	2	3	4	5	

关于您在日本的第一份工作 (仅限于为了获取收入的工作)

Q18. (1) 您在日本的第一工作单位与现在的相同吗? 不包括学生时代的兼职打工。(画 1 个○)

1. 与目前的不同	2. 与目前的相同	3. 没有在日本工作过
↓	↓	
(选择 1 的人士回答下页(2))	(选择 2~3 的人士回答第 10 页 Q19)	

(2) 您在日本的第一个工作单位是从事什么行业的？ 请选择最接近的 1 种。(画 1 个○)

- |                  |              |              |
|------------------|--------------|--------------|
| 1. 农业·林业·渔业      | 7. 批发业       | 13. 医疗·福利服务业 |
| 2. 矿业            | 8. 零售业       | 14. 教育·研究服务业 |
| 3. 建筑业           | 9. 餐饮业·餐饮服务业 | 15. 其他服务业    |
| 4. 制造业           | 10. 金融·保险业   | 16. 公务       |
| 5. 电力·天然气·能源·水务业 | 11. 房地产业     | 17. 其他       |
| 6. 运输业           | 12. 信息·通信服务业 | (具体为 )       |

(3) 您在日本的第一个工作单位的公司整体大致有多少从业人员(工作的人员)？

[也包括家人协助工作的人士、钟点工等。如您是派遣员工,请就派遣公司回答。](画 1 个○)

- |           |              |             |
|-----------|--------------|-------------|
| 1. 1 人    | 4. 30~99 人   | 7. 1000 人以上 |
| 2. 2~4 人  | 5. 100~299 人 | 8. 政府机关     |
| 3. 5~29 人 | 6. 300~999 人 | 9. 不知道      |

(4) 您是如何在日本的第一个工作单位就业的？ 请在所有符合的选项上画○。

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. 家人·亲戚的介绍              | 8. 在就职说明会上应聘          |
| 2. 日本朋友·熟人的介绍            | 9. 看到杂志·网站等的招聘广告后直接应聘 |
| 3. 日本人以外朋友·熟人的介绍         | 10. 继承家业              |
| 4. 母校的介绍、老师或前辈的介绍        | 11. 自己创业              |
| 5. 公共职业安定所(HelloWork)的介绍 | 12. 受到目前工作单位的邀请       |
| 6. 民间职业介绍机构的介绍           | 13. 以往工作单位的介绍         |
| 7. 其他互助团体的介绍             | 14. 其他(具体为 )          |

(5) 您在那家工作单位从多少岁工作到了多少岁？(填写数字)

--	--

 岁 ~ 

--	--

 岁之间工作

(6) 在那家工作单位,您的工作身份是下列哪种？ 请选择最接近的 1 种。(画 1 个○)

- |                            |             |                |
|----------------------------|-------------|----------------|
| 1. 经营者、董事                  | 3. 钟点工      | 6. 个体经营者、自由职业者 |
| 2. 受到固定雇佣的普通工作人员<br>(正式雇佣) | 4. 派遣员工     | 7. 协助家业        |
|                            | 5. 合同员工、临时工 | 8. 兼职          |

(7) 您在日本的第一份工作是什么？ 请选择最接近的1种。(画1个○)

- |                |              |                    |
|----------------|--------------|--------------------|
| 1. 行政工作        | 5. 运输·安保工作   | 9. 其他              |
| 2. 销售工作        | 6. 农林渔业      | 10. 不知道            |
| 3. 服务工作        | 7. 专业工作·技术工作 |                    |
| 4. 生产一线工作、技能工作 | 8. 管理工作      | ※工作内容请参看第6页 Q11(7) |

(8) 请具体填写您在日本的第一份工作的内容。

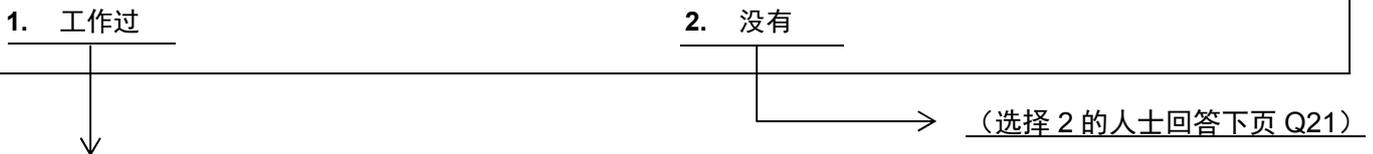
例) “小学的老师” “餐厅的厨师” “在工厂维修汽车” “照顾高龄老人的日常生活” 等

(9) 您在日本的第一个工作单位有什么职务吗？ 请选择最接近的1种。(画1个○)

- |                 |             |        |
|-----------------|-------------|--------|
| 1. 没有职务         | 4. 科长       | 7. 其他  |
| 2. 总管、职工长、班长、组长 | 5. 部长       | (具体为 ) |
| 3. 股长           | 6. 社长、董事、理事 | 8. 不知道 |

**关于您在来到日本之前，最后从事过的工作**

Q19. 您在来到日本之前，在其他国家工作过吗？ (画1个○)



Q20. (1) 在来到日本之前，您最后一份工作的身份是下列哪种？ (画1个○)

- |                |           |           |
|----------------|-----------|-----------|
| 1. 经营者、董事、个体经营 | 2. 协助家人工作 | 3. 受到雇佣工作 |
|----------------|-----------|-----------|

(2) 在来到日本之前，您最后一份工作是下列哪种？ 请选择最接近的1种。(画1个○)

- |                |              |                    |
|----------------|--------------|--------------------|
| 1. 行政工作        | 5. 运输·安保工作   | 9. 其他              |
| 2. 销售工作        | 6. 农林渔业      | 10. 不知道            |
| 3. 服务工作        | 7. 专业工作·技术工作 |                    |
| 4. 生产一线工作·技能工作 | 8. 管理工作      | ※工作内容请参看第6页 Q11(7) |

(3) 请具体填写您在来到日本之前最后的工作的内容。

例) “小学的老师” “餐厅的厨师” “在工厂维修汽车” “照顾高龄老人的日常生活” 等

(4) 在来到日本之前，您在最后的工作单位有什么职务吗？ 请选择最接近的1种。（画1个○）

- |                 |             |        |
|-----------------|-------------|--------|
| 1. 没有职务         | 4. 科长       | 7. 其他  |
| 2. 总管、职工长、班长、组长 | 5. 部长       | (具体为 ) |
| 3. 股长           | 6. 社长、董事、理事 | 8. 不知道 |

(5) 您在那家工作单位从多少岁工作到了多少岁？（填写数字）

岁 ~  岁之间工作

**关于您上过的学历**

Q21. (1) 您总共上过多少年学？ 请回答实际上过的年数。（填写数字）

年

0. 没有上过学 → (回答下页 Q22)

(上过学的人士请回答(2)、(3))

(a) 提问在日本最后上过的学校，(b) 提问在其他国家最后上过的学校。

(2) 您最后上过的学校是下列哪种？（分别画1个○）

(3) 您从那所学校毕业了吗？ 还是中途退学了？（分别画1个○）

(a) 在日本最后上过的

(b) 在其他国家最后上过的

<p>1. 在日本没有上过学</p> <p>2. 小学</p> <p>3. 初中</p> <p>4. 高中</p> <p>5. 大学以外的高等教育（短期大学等）</p> <p>6. 大学</p> <p>7. 研究生院</p> <p>8. 其他（ ）</p>	<p>1. 在其他国家没有上过学</p> <p>2. 小学</p> <p>3. 初中</p> <p>4. 高中</p> <p>5. 大学以外的高等教育（短期大学等）</p> <p>6. 大学</p> <p>7. 研究生院</p> <p>8. 其他（ ）</p>
--	--

<p>1. 毕业</p> <p>2. 中途退学</p> <p>3. 不想回答 / 不知道</p>	<p>1. 毕业</p> <p>2. 中途退学</p> <p>3. 不想回答 / 不知道</p>
--	--

关于您 15 岁时的家庭情况

Q22. 您 15 岁时，有多少兄弟姐妹？ 请回答不包括当时已经去世的人士在内的人数（填写数字）。  
如您没有兄弟姐妹，请在所有框内填写“0 人”。

兄	姐	您	弟	妹
人	人	1 人	人	人

Q23. 您 15 岁时，您的家庭大概有多少本书？ 回答请勿包含杂志、报纸、教科书、漫画（画 1 个○）。

1. 0 本~10 本	4. 101 本~200 本	7. 不知道
2. 11 本~25 本	5. 201 本~500 本	
3. 26 本~100 本	6. 501 本以上	

Q24. 您 15 岁时，您的家庭富裕吗？ 贫困吗？ 请与当时的“普通”比较后回答（画 1 个○）。

1. 富裕	2. 比较富裕	3. 普通	4. 比较贫困	5. 贫困	6. 不知道
-------	---------	-------	---------	-------	--------

Q25. 提问关于您 15 岁时，“主要负责您的家庭的生计的人士”。

如果有 2 人以上从事工作，请回答“主要负责家庭生计的人士”的情况。

(1) 那位人士与您是下列哪种关系？（画 1 个○）

1. 父亲	5. 兄弟姐妹
2. 母亲	6. 其他亲戚、亲属
3. 祖父	7. 其他（具体为
4. 祖母	）

(2) 那位人士的工作身份是下列哪种？ 请选择最接近的 1 种。（画 1 个○）

1. 经营者、董事	4. 个体经营者、自由职业者
2. 受到固定雇佣的普通工作人员（正式雇佣）	5. 协助家业
3. 钟点工、派遣员工、合同员工、临时工	

(3) 那位人士的工作是下列哪种？ 请选择最接近的 1 种。（画 1 个○）

1. 行政工作	5. 运输·安保工作	9. 其他
2. 销售工作	6. 农林渔业	10. 不知道
3. 服务工作	7. 专业工作·技术工作	
4. 生产一线工作·技能工作	8. 管理工作	※工作内容请参看第 6 页 Q11(7)

(4) 请具体填写那位人士的工作内容。

例) “小学的老师” “餐厅的厨师” “在工厂维修汽车” “照顾高龄老人的日常生活” 等

--

(5) 那位人士的工作单位公司整体有多少从业人员（工作的人员）？

〔也包含协助家人工作的人士、钟点工。如果是派遣员工，请就派遣公司作答。〕（画1个○）

1. 1人	4. 30~299人	7. 不知道
2. 2~4人	5. 300人以上	
3. 5~29人	6. 政府机关	

(6) 那位人士在工作单位有什么职务吗？ 请选择最接近的1种。（画1个○）

1. 没有职务	3. 科长、部长	5. 其他（                      ）
2. 总管、职工长、组长、股长	4. 社长、董事、理事	6. 不知道

Q26. 您的父母最后上过的学校是下列哪种情况？ 请分别就您的父亲和母亲作答。

回答之际，中途退学和毕业填写相同即可。（分别画1个○）

(a) 您的父亲最后上过的学校

(b) 您的母亲最后上过的学校

↓	↓
1. 小学·初中	1. 小学·初中
2. 高中	2. 高中
3. 大学以外的高等教育（短期大学等）	3. 大学以外的高等教育（短期大学等）
4. 大学·研究生院	4. 大学·研究生院
5. 其他（                      ）	5. 其他（                      ）
6. 没有上过学	6. 没有上过学
7. 不知道	7. 不知道

Q27. 您的父母出生的国家是哪里？ 请分别就您的父亲和母亲作答。（分别画1个○）

(a) 您的父亲出生的国家

(b) 您的母亲出生的国家

↓	↓
1. 日本	1. 日本
2. 日本以外	2. 日本以外
3. 不知道	3. 不知道

关于您的配偶（您的丈夫 / 妻子）

Q28. 您目前结婚了吗？ 包括事实婚（画 1 个○）。

1. 结婚了（有配偶）	2. 没有结过婚（未婚）	3. 离婚	4. 丧偶
----------------	-----------------	----------	----------

（选择 2~4 的人士回答第 15 页 Q33）

Q29. 您结婚时多少岁？（填写数字）

--	--

 岁

99. 不知道

Q30. 您的配偶（丈夫 / 妻子）的国籍。（画 1 个○）

1. 日本	3. 韩国·朝鲜	5. 巴西	7. 其他
2. 中国	4. 菲律宾	6. 越南	（国名：                      ）

Q31. 您的配偶（丈夫 / 妻子）目前居住在哪里？（画 1 个○）

1. 日本	2. 日本以外
-------	---------

Q32. 请回答您的配偶（丈夫 / 妻子）的工作的相关信息。

(1) 您的配偶目前的工作身份是下列哪种？ 请选择最接近的 1 种。（画 1 个○）

1. 经营者·董事	5. 合同员工、临时工	9. 没有工作。正在找工作。
2. 受到固定雇佣的普通工作人员 （正式雇佣）	6. 个体经营者、自由职业者	10. 没有工作。没有找工作。
3. 钟点工	7. 协助家业	11. 学生
4. 派遣员工	8. 兼职	

（选择 9~11 的人士回答下页 Q33）

(2) 您的配偶的工作单位公司整体有多少从业人员（工作的人员）？

〔也包括协助家人工作的人士、钟点工。如果是派遣员工，请就派遣公司作答。〕（画 1 个○）

1. 1 人	4. 30~99 人	7. 1000 人以上
2. 2~4 人	5. 100~299 人	8. 政府机关
3. 5~29 人	6. 300~999 人	9. 不知道

(3) 您的配偶目前的工作是下列哪种？ 请选择最接近的 1 种。(画 1 个○)

1. 行政工作	5. 运输·安保工作	9. 其他
2. 销售工作	6. 农林渔业	10. 不知道
3. 服务工作	7. 专业工作·技术工作	
4. 生产一线工作·技能工作	8. 管理工作	※工作内容请参看第 6 页 Q11(7)

(4) 请具体填写您的配偶目前工作的内容。

例) “小学的老师” “餐厅的厨师” “在工厂维修汽车” “照顾高龄老人的日常生活” 等

(5) 您的配偶在目前的工作单位有什么职务吗？ 请选择最接近的 1 种。(画 1 个○)

1. 没有职务	4. 科长	7. 其他
2. 总管、职工长、班长、组长	5. 部长	(具体为 )
3. 股长	6. 社长、董事、理事	8. 不知道

**关于您目前的家人**

Q33. 您有几个孩子？ 请分别就同居（共同居住）的孩子和分居（分开居住）的孩子填写 (A) ~ (D) 的所有人数。没有的框内请填写“0”。(填写数字)

(A) 请按照合计人数等于 (B) + (C) + (D) 的方式填写。

(A)	=	(B)	+	(C)	+	(D)	
您的孩子 合计		同居的 孩子		在日本国内 分居		在日本国外 分居	
<input style="width: 50px; height: 30px; border: 1px solid black;" type="text"/>	人 =	<input style="width: 50px; height: 30px; border: 1px solid black;" type="text"/>	人 +	<input style="width: 50px; height: 30px; border: 1px solid black;" type="text"/>	人 +	<input style="width: 50px; height: 30px; border: 1px solid black;" type="text"/>	人

Q34. (1) 与您共同居住的人士，除您之外有几人？(填写数字)

人 (除您之外)

(2) 请在所有与您共同居住的人士选项上画○。

1. 您本人	6. 儿媳	11. 其他亲人
2. 丈夫 / 妻子、恋人	7. 女婿	12. 朋友、熟人 (日本人)
3. 儿子	8. 兄弟、姐妹	13. 朋友、熟人 (日本人以外)
4. 女儿	9. 父、母	14. 其他
5. 孙子	10. 丈夫 / 妻子的父、母	(具体为 )

关于生活各方面的问题

Q35. 您现在居住的住房是下列哪种? (画 1 个○)

1. 自有房 (独门独院)	6. 宿舍
2. 自有房 (公寓楼)	7. 政府机关住宅
3. 租房 · 民间租赁公寓	8. 其他 (具体为 )
4. 公共小区 · 公营租赁住宅	9. 不知道
5. 公司住宅 (也包括公司租赁的公寓)	

Q36. 您对生活各方面满意吗? 还是不满意? (画 1 个○)

1. 满意	2. 相对来说满意	3. 说不来	4. 不满相对来说 不满意	5. 不满意	6. 不知道
----------	--------------	-----------	---------------------	-----------	-----------

Q37. 将日本的社会整体从低到高划分为“1”~“10”的阶层之际, 您觉得自己属于哪种?  
请在“1”~“10”的号码上画○。(画 1 个○)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11. 不知道
最下方											最上方

Q38. 将您出生的国家的社会整体从低到高划分为“1”~“10”的阶层之际, 您觉得目前的自己属于哪种?  
在日本出生的人士请选择“12. 在日本出生”。(画 1 个○)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11. 不知道
最下方											最上方
											12. 在日本出生

Q39. 在这 1 个月期间，您出现下列(a)~(f)的情绪的频率如何？（分别画 1 个○）

每行分别画 1 个○ ➡	总是	经常	偶尔	很少	完全没有
a) 焦虑	1	2	3	4	5
b) 感到绝望	1	2	3	4	5
c) 焦躁不安	1	2	3	4	5
d) 情绪低落，干什么都不开心	1	2	3	4	5
e) 干什么提不起劲儿	1	2	3	4	5
f) 觉得自己毫无个人价值	1	2	3	4	5

Q40. 您目前的健康状况良好吗？糟糕吗？（画 1 个○）

1. 非常良好	2. 比较好	3. 普通	4. 比较糟糕	5. 糟糕	6. 不知道
------------	-----------	----------	------------	----------	-----------

Q41. 您觉得在日本可信赖靠得住的人的数量是多少？请分别填写下列人数。（填写数字）

A) 日本人：  人      B) 本国人：  人      C) 除此以外：  人

Q42. 在这 1 年期间，您向他人咨询过工作和生活方面的困难吗？请在所有符合的选项上画○。

1. 工作单位的工会	6. 家人	11. 本国人团体
2. 个人加盟的工会	7. 非营利组织	12. 国际交流协会
3. 地方政府的窗口（市政府等）	8. 日本朋友	13. 其他（                      ）
4. 日本上司·同事	9. 日本人以外的朋友	14. 没有向任何人咨询过
5. 日本人以外的上司·同事	10. 教会·寺院等宗教组织	15. 没有遇到过困难

Q43. 您平时从事下列(a)~(j)的活动的频率如何? (分别画 1 个○)

	每行分别画 1 个○ →				
	一直在从事	经常从事	偶尔从事	很少从事	从来没有从事过
a) 参加志愿者活动	1	2	3	4	5
b) 参加自治会·町内会活动	1	2	3	4	5
c) 参加本国人的活动	1	2	3	4	5
d) 参加教会或寺院等宗教团体的礼拜或活动	1	2	3	4	5
e) 观看日本电影和电视剧	1	2	3	4	5
f) 听日本音乐	1	2	3	4	5
g) 读日本书籍	1	2	3	4	5
h) 观看国籍所在国的电影和电视剧	1	2	3	4	5
i) 听国籍所在国的音乐	1	2	3	4	5
j) 读国籍所在国的书籍	1	2	3	4	5

Q44. 您居住的附近大约有多少和您国籍相同的人士? (画 1 个○)

1.	2.	3.	4.	5.	6.
基本上都是相同国籍的人士	10 家以上	大约 6~9 家	大约 2~5 家	仅有自己家	不知道

**您对于社会的意见**

Q45. (1) 您是否有因为外国人(外国籍)而在日本遭受过不公平待遇的经历? (画 1 个○)

1.	2.	3.	4.	5.
经常	偶尔	基本没有	完全没有	不知道
↓			↓	
(选择 1~2 的人士回答(2))			(选择 3~5 的人士回答下页 Q46)	

(2) 关于您遭遇的歧视和不公平待遇。这种经历一般发生在什么样的时候？ 请在所有符合的选项上画○。

1. 工作时	6. 找住房时
2. 与日本朋友交往时	7. 在公共机构办理手续时
3. 与邻居交往时	8. 在看电视·互联网等媒体时
4. 在购物或电车中等公共场所	9. 其他 ( )
5. 找工作时	

Q46. 您对于下列(a)~(c)的地区亲近程度如何？ 请在最接近您的看法的号码上画○。(分别画 1 个○)

每行分别画 1 个○ →	非常亲近	比较亲近	不太亲近	完全不亲近
	a) 目前居住的市区町村	1	2	3
b) 日本	1	2	3	4
c) 您的国籍所在国	1	2	3	4

Q47. 关于日本人和日本社会，您对于下列(a)~(e)有何看法？

请在与您的看法最接近的号码上画○。(分别画 1 个○)

每行分别画 1 个○ →	同意	比较同意	说不来	不太同意	不同意
	a) 我对日本人有亲近感和较高的好感	1	2	3	4
b) 我觉得比起和日本人在一起，还是和相同国籍的人在一起时更放松	1	2	3	4	5
c) 在日本，外国人很难持续保留祖国的文化	1	2	3	4	5
d) 在日本，外国人比日本人更难取得经济上的成功	1	2	3	4	5
e) 日本人认可我是日本社会的一员	1	2	3	4	5

Q48. 您认为日本政府应该认可定居在日本或者有意愿在日本定居的外国人下列(a)(b)的权利吗?

请分别在最接近您的看法的号码上画○。(分别画1个○)

	每行分别画1个○ →				
	同意	比较同意	说不来	不太同意	不同意
a) 维护祖国的习俗的权利	1	2	3	4	5
b) 地方参政权(选举权)	1	2	3	4	5

Q49. 关于在日本居住的外国人和少数民族, 您对下列(a)~(c)有何看法?

请分别在最接近您的看法的号码画○。(分别画1个○)

	每行分别画1个○ →				
	同意	比较同意	说不来	不太同意	不同意
a) 外国人和少数民族的人士们应该维护自己的习俗和传统	1	2	3	4	5
b) 外国人和少数民族的人士们最好和与自己相同国籍或是民族的人结婚	1	2	3	4	5
c) 居住在日本的外国人和少数民族应该学习日本的习俗和传统	1	2	3	4	5

Q50. 您的在留资格是下列哪种? (画1个○)

1. 特别永住者	6. 留学	11. 经营·管理、教育、教授
2. 永住者	7. 技能实习	12. 特定活动 (护士、保姆、工作假期等)
3. 日本人的配偶等	8. 技术·人文知识·国际业务	13. 其他 (具体为 )
4. 定住者	9. 企业内调岗	
5. 家族滞在	10. 技能	

Q51. (1) 您今后打算在日本滞留多久？（画 1 个○）

1. 想立刻离开日本	4. 想在日本永住
2. 想几年后离开日本	5. 还没有决定
3. 将来想离开日本	6. 其他（具体为_____）

（选择 4~6 的人士回答 Q52）

(2) 您离开日本之后打算居住在哪个国家？（画 1 个○）

1. 您的国籍所在国	2. 其他国家（_____）
------------	----------------

Q52. (1) 您认为自己充分了解获取日本国籍的方法吗？（画 1 个○）

1. 了解	2. 基本了解	3. 不太了解	4. 不了解
----------	------------	------------	-----------

(2) 您想要获取日本国籍吗？（画 1 个○）

1. 想要	2. 比较想要	3. 不太想要	4. 不想要
----------	------------	------------	-----------

（选择 3~4 的人士回答 Q53）

(3) 您想要获取日本国籍的原因是什么？ 请在所有符合的选项上画○。

1. 为了在日本永住	6. 为了为孩子取得日本国籍
2. 为了在日本就业和工作	7. 为了在日本不受歧视
3. 为了投票选举	8. 因为对日本产生了认同感
4. 为了方便在日本租赁住房	9. 其他（具体为_____）
5. 为了获得日本的护照	

### 关于经济状况

Q53. 您的家庭平均 1 个月使用多少生活费？ 回答请除去购买房屋和汽车等特殊的支出。（填写数字）

平均 1 个月的生活费为：

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

日元

Q54. (1) 您平时向居住在其他国家的家人·亲人汇款吗? (画1个○)

1. 汇款	2. 不汇款
-------	--------

(选择 2 的人士回答 Q55)

(2) 汇款的人士请回答大致的汇款金额。(填写数字)

平均 1 个月的汇款为:  日元

Q55. 您的家人〔共同维持生计的家人〕所有的资产相当于多少日元的价值?

请回答位于日本国内的资产与位于其他国家的资产的大致合计总额。

选择之际不扣除贷款等借款额, 请在 (A) 存款·股票等金融资产、(B) 房地产、(C) 所有资产 (合计) 中最接近的号码上画○。(分别画 1 个○)

(A) 金融资产 (存款和股票)

(B) 房地产

(C) 所有资产 (合计)

(A) 金融资产 (存款和股票)	(B) 房地产	(C) 所有资产 (合计)
1. 没有	1. 没有	1. 没有
2. 不满 300 万日元	2. 不满 300 万日元	2. 不满 300 万日元
3. 300~不满 750 万日元	3. 300~不满 750 万日元	3. 300~不满 750 万日元
4. 750~不满 1,500 万日元	4. 750~不满 1,500 万日元	4. 750~不满 1,500 万日元
5. 1,500~不满 2,500 万日元	5. 1,500~不满 2,500 万日元	5. 1,500~不满 2,500 万日元
6. 2,500~不满 4,000 万日元	6. 2,500~不满 4,000 万日元	6. 2,500~不满 4,000 万日元
7. 4,000 万日元以上	7. 4,000 万日元以上	7. 4,000 万日元以上
8. 不知道	8. 不知道	8. 不知道

Q56. 在这 1 年期间您的个人收入大致是多少?

请回答扣除税款之前的金额。今年来到日本的人士, 请回答 1 年期间的预期额度。

请回答包括年金和股票分红等所有收入在内的金额。(画 1 个○)

〔仅有在超过 2000 万日元的情况下, 请在 21 上画○, 并填写实际金额〕

1. 没有	9. 350~不满 400 万日元	17. 1,000~不满 1,250 万日元
2. 不满 50 万日元	10. 400~不满 450 万日元	18. 1,250~不满 1,500 万日元
3. 50~不满 100 万日元	11. 450~不满 500 万日元	19. 1,500~不满 1,750 万日元
4. 100~不满 150 万日元	12. 500~不满 600 万日元	20. 1,750~不满 2,000 万日元
5. 150~不满 200 万日元	13. 600~不满 700 万日元	21. 2,000 万日元以上
6. 200~不满 250 万日元	14. 700~不满 800 万日元	(约 <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span> 万日元)
7. 250~不满 300 万日元	15. 800~不满 900 万日元	22. 不知道
8. 300~不满 350 万日元	16. 900~不满 1,000 万日元	

Q57. 包括您本人的收入在内, 这 1 年期间您的家人(共同维持生计的家人)的收入大致有多少?  
请回答扣除税款之前的金额。回答也请包括其他家人(也包括在其他国家生活的家人)的收入。  
请回答包括年金、股票分红等所有收入在内的金额。(画 1 个○)

- |                   |                      |  |   |   |  |   |   |
|-------------------|----------------------|--|---|---|--|---|---|
| 1. 没有             | 9. 350~不满 400 万日元    | 17. 1,000~不满 1,250 万日元   |   |   |  |   |   |
| 2. 不满 50 万日元      | 10. 400~不满 450 万日元   | 18. 1,250~不满 1,500 万日元   |   |   |  |   |   |
| 3. 50~不满 100 万日元  | 11. 450~不满 500 万日元   | 19. 1,500~不满 1,750 万日元   |   |   |  |   |   |
| 4. 100~不满 150 万日元 | 12. 500~不满 600 万日元   | 20. 1,750~不满 2,000 万日元   |   |   |  |   |   |
| 5. 150~不满 200 万日元 | 13. 600~不满 700 万日元   | 21. 2,000 万日元以上  |   |   |  |   |   |
| 6. 200~不满 250 万日元 | 14. 700~不满 800 万日元   | (约 <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td>0</td><td>0</td></tr></table> 万日元) |   |   |  | 0 | 0 |
|                   |                      |  | 0 | 0 |  |   |   |
| 7. 250~不满 300 万日元 | 15. 800~不满 900 万日元   | 22. 不知道  |   |   |  |   |   |
| 8. 300~不满 350 万日元 | 16. 900~不满 1,000 万日元 |  |   |   |  |   |   |

### 最后就本调查向您提问。

如果您对本调查有任何建议等, 请自由填写。

至此调查结束。

感谢您的协助。

请将本调查问卷装入随信附上的回信用信封内, 寄回给我们。

不需要贴邮票。

日后, 我们将向回答的人士  
寄送价值 1000 日元的代金券。